

APPRENTICESHIP, TRADE AND OCCUPATION
CERTIFICATION ACT

LOI SUR L'APPRENTISSAGE ET LA
QUALIFICATION PROFESSIONNELLE
DES MÉTIERS ET PROFESSIONS

DESIGNATED OCCUPATIONS ORDER

R-054-2012

In force October 1, 2012

ARRÊTÉ SUR LES PROFESSIONS DÉSIGNÉES

R-054-2012

En vigueur le 1^{er} octobre 2012

AMENDED BY

MODIFIÉ PAR

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

This consolidation and other G.N.W.T. legislation can be accessed on-line at

<http://www.justice.gov.nt.ca/Legislation/SearchLeg&Reg.shtml>

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

La présente codification administrative et les autres lois et règlements du G.T.N.-O. sont disponibles en direct à l'adresse suivante :

<http://www.justice.gov.nt.ca/Legislation/SearchLeg&RegFR.shtml>

APPRENTICESHIP, TRADE AND
OCCUPATION CERTIFICATION ACT

DESIGNATED OCCUPATIONS ORDER

The Minister, under section 3 of the *Apprenticeship, Trade and Occupation Certification Act* and every enabling power, makes the *Designated Occupations Order*.

1. The occupations set out in the Schedule are designated occupations for which an individual may receive a certificate of competence.

2. *The Occupation Designation Order*, established by regulation numbered R-005-2010, is repealed by this order.

3. These regulations come into force on October 1, 2012.

LOI SUR L'APPRENTISSAGE ET LA
QUALIFICATION PROFESSIONNELLE DES
MÉTIERS ET PROFESSIONS

**ARRÊTÉ SUR LES
PROFESSIONS DÉSIGNÉES**

Le ministre, en vertu de l'article 3 de la *Loi sur l'apprentissage et la qualification professionnelle des métiers et professions* et de tout pouvoir habilitant, prend l'*Arrêté sur les professions désignées*.

1. Les professions qui se trouvent à l'annexe sont des professions désignées pour lesquelles des certificats de compétence peuvent être délivrés.

2. *L'Arrêté sur la désignation des professions*, pris par le règlement n° R-005-2010, est abrogé par le présent arrêté.

3. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} octobre 2012.

SCHEDULE

(Section 1)

DESIGNATED OCCUPATIONS

<u>ITEM</u>	<u>OCCUPATION</u>
1.	Assistant Housing Manager
2.	Building Trades Helper
3.	Community Works Foreman
4.	Diamond Processing Blocker
5.	Diamond Processing Brillianteer
6.	Diamond Processing Bruter
7.	Diamond Processing Crossworker
8.	Diamond Processing Fancy Shape Polisher - Straight Line Specialist
9.	Diamond Processing Fancy Shape Polisher - Traditional Shape Specialist
10.	Diamond Processing Round Brilliant Polisher
11.	Diamond Processing Sawyer
12.	Environmental Monitor
13.	Finance Officer
14.	First Nations Administrator
15.	Freshwater Angling Guide
16.	Furrier
17.	Housing Manager
18.	Hunting Guide
19.	Mineral Processing Technician - Diamond Specialization
20.	Mineral Processing Technician - Gold Specialization
21.	Recreation Coordinator
22.	Recreation Facility Operator - Aquatic Facilities
23.	Recreation Facility Operator - Skating Rinks

PROFESSIONS DÉSIGNÉES

<u>NUMÉRO</u>	<u>PROFESSION</u>
1.	Gestionnaire adjoint des logements
2.	Aide en métiers du bâtiment
3.	Contremaître des travaux communautaires
4.	Bloqueur, traitement du diamant
5.	Brillanteur, traitement du diamant
6.	Débruteur, traitement du diamant
7.	Tailleur en croix et en huit, traitement du diamant
8.	Tailleur de diamants de forme fantaisie taille à degrés, traitement du diamant
9.	Tailleur de diamants de forme classique, traitement du diamant
10.	Tailleur de brillants ronds, traitement du diamant
11.	Scieur, traitement du diamant
12.	Agent de l'environnement
13.	Agent des finances
14.	Administrateur des Premières nations
15.	Guide de pêche à la ligne en eau douce
16.	Fourreur
17.	Gestionnaire des logements
18.	Guide de chasse
19.	Technicien du traitement des minerais (diamants)
20.	Technicien du traitement des minerais (or)
21.	Coordonnateur des loisirs
22.	Opérateur d'installation récréative - installations aquatiques
23.	Opérateur d'installation récréative - patinoire

24. Recreation Facility Operator - Curling Rinks
25. Security Officer
26. Senior Administrative Officer
27. Tenant Relations Officer

- 24. Opérateur d'installation récréative - terrain de curling
- 25. Agent de sécurité
- 26. Agent d'administration principal
- 27. Agent de relations avec les locataires

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./2012©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/2012©
